

FR JBL CristalProfi® TorMec

Bâtonnets de tourbe active - Permet d'obtenir une eau tropicale naturelle - Réduit le pH et la KH

Les bâtonnets de JBL TorMec sont réalisés à partir de deux sortes de tourbes présentant des teneurs en humine différentes. Ceci leur permet une efficacité rapide dès le début ainsi qu'un effet équilibré à long terme. Grâce à sa teneur élevée en humine, JBL TorMec réduit efficacement la dureté carbonatée (KH) et le pH : 1 l de TorMec (600 g environ) dans 200 l d'eau abaisse la KH de 5 à 7° environ. En cas d'utilisation dans une eau très douce, il est nécessaire de contrôler plus fréquemment le pH et la KH. JBL TorMec prévient la prolifération des algues grâce à la légère coloration de l'eau qu'elle entraîne et qui filtre certains éléments du spectre de la lumière, comme dans les eaux tropicales naturelles.

La quantité de produit contenue dans l'emballage a été calculée pour s'adapter aux paniers de filtration des filtres JBL CristalProfi série e, en tenant compte du fait que les bâtonnets gonflent d'environ 30% lorsqu'ils sont plongés dans l'eau.

Utilisation :

Retirer TorMec du sachet plastique, le placer dans un panier de filtration et rincer l'ensemble à l'eau courante. Remettre le panier de filtration à l'intérieur du filtre. Remplacer au bout de 3 à 6 mois selon l'effet souhaité.

NL JBL CristalProfi® TorMec

Pellets van actieve turf - Voor natuurlijk tropisch water verlaagt pH en KH

JBL TorMec pellets worden vervaardigd door twee turfcomponenten met een verschillend gehalte aan huminstoffen in elkaar te persen. Zo wordt bereikt dat het middel meteen werkt maar dat het daarnaast een zorgvuldig uitgekende langdurige werking heeft. Dankzij het hoge gehalte aan huminstoffen is JBL TorMec in staat de carbonathardheid en de pH van water te verlagen. 1 l TorMec (ca. 600 g) verlaagt de KH van 200 l water met ca. 5 - 7° d. Bij gebruik in zacht water verdient het aanbeveling om pH en KH vaak te controleren! Voorkomt het ontstaan van algen, omdat het het water licht verkleurt, zodat bepaalde delen van het lichtspectrum worden uitgefilterd, zoals dat bij natuurlijk water in de tropen gebeurt.

De hoeveelheid product is speciaal berekend voor de filtermanden van de JBL CristalProfi filters uit de e-serie. Er is rekening gehouden met het feit dat het volume in water met ca. 30% toeneemt.

Gebruiksaanwijzing:

TorMec uit de plastic zak overdoen in een filtermandje korf en onder stromend water afspoelen. Het filtermandje daarna weer in de filter plaatsen. Afhankelijk van de gewenste intensiteit van de werking na 3 à 6 maanden vervangen.

DE JBL CristalProfi® TorMec

Aktivtorfpellets - Für natürliches Tropenwasser senkt pH und KH

JBL TorMec Pellets werden aus zwei Torfkomponenten mit unterschiedlichem Huminstoffgehalt gepresst. So entsteht eine schnelle Anfangswirkung und eine wohl dosierte Langzeitwirkung. JBL TorMec senkt durch seinen hohen Gehalt an Huminstoffen die Karbonathärte und den pH-Wert. 1 l TorMec (ca. 600 g) senkt die KH in 200 l Wasser um ca. 5 - 7° d. Bei Einsatz in weichem Wasser öfter pH Wert und KH kontrollieren! Wirkt algenvorbeugend durch eine leichte Einfärbung des Wassers, die bestimmte Teile des Lichtspektrums herausfiltert, wie in natürlichen Tropengewässern. Die enthaltene Menge wurde speziell an die Filterkörbe der JBL CristalProfi Filter der e-Serie angepasst unter Berücksichtigung einer Quellung um ca. 30 % im Wasser.

Anwendung:

TorMec aus dem Plastikbeutel in einen Filterkorb überführen und unter fließendem Wasser abspülen. Filterkorb wieder in den Filter platzieren. Nach 3 - 6 Monaten austauschen, je nach gewünschter Wirkung.

UK JBL CristalProfi® TorMec

Active peat pellets - For natural tropical water reduces pH and CH

JBL TorMec Pellets are pressed from two peat components with differing amounts of humic substances. This produces a rapid initial effect and an evenly dosed long-term effect. Due to the high level of humic substances, JBL TorMec reduces the carbonate hardness and the pH level. 1 l TorMec (approx. 600 g) reduces the CH in 200 l water by about 5 - 7° d. The pH level and CH should be checked regularly when used in soft water. Prevents algae by slightly discolouring the water, filtering out certain section of the light spectrum, as in natural tropical waters.

The amount contained in the pack is specially measured for the filter baskets of JBL CristalProfi Filter of the e range, taking into consideration a swelling of about 30% in water.

Use:

Remove TorMec from the plastic bag, place in the filter basket and rinse briefly with running water. Put the filter basket back into the filter. Remove or replace after approx. 3-6 months, depending on the required effect.

IT JBL CristalProfi® TorMec

Pellet di torba attiva - Per acqua tropicale naturale riduce il pH e il KH

I pellet JBL TorMec attivi vengono pressati usando due componenti di torba con un differente contenuto di sostanza umica. Così si ottiene un rapido effetto iniziale e un effetto dosato a lungo termine. Grazie all'alto contenuto di sostanze umiche, JBL TorMec attivo abbassa la durezza carbonatica e il valore pH. Un litro di TorMec attivo (ca. 600 g) abbassa la durezza carbonatica per ca. 5 - 7° dH in 200 litri d'acqua. Se si usa in acqua tenera, controllare frequentemente il valore pH e la durezza carbonatica. La torba tinge leggermente l'acqua e filtra lo spettro luminoso come nelle naturali acque tropicali, impedendo così la crescita delle alghe.

La quantità di torba contenuta in questo prodotto è studiata appositamente per i cestelli del filtro della serie e CristalProfi, calcolando un rigonfiamento di ca. il 30 % nell'acqua.

Impiego:

Togliere TorMec dal sacchetto di plastica, inserirlo in un cestello del filtro e sciacquarlo sotto acqua corrente. Rimettere il cestello nel filtro. Sostituirlo dopo 3 - 6 mesi, a seconda dell'effetto desiderato.

DK JBL CristalProfi® TorMec

Aktive tørvepiller - Giver naturligt tropvand sænker pH og KH

JBL TorMec piller er presset af to tørvekomponenter med et forskelligt indhold af humin. Det giver en hurtig virkning her og nu og en veldoseret langtidsvirkning. Med sit høje indhold af huminstoffer sænker JBL TorMec karbonathårheden og pH-værdien. 1 liter TorMec (ca. 600 g) sænker KH i 200 liter vand med ca. 5 - 7° d. Når det bruges i blødt vand, skal pH-værdien og KH kontrolleres jævnligt! Virker algeforebyggende ved at farve vandet en anelse, hvorved visse dele af lysspektret filtreres fra, som det også foregår i et naturligt vandmiljø i tropene.

Mængden er specielt afpasset efter filterkurvene på JBL CristalProfi filtre i e-serien, idet der samtidig er taget højde for, at produktet kvælder ca. 30% op i vandet.

Anvendelse:

Læg TorMec fra plastikposen over i en filterkurv og skyl det af under under vandhanen. Sæt filterkurven ind i filteret igen. Udskiftes efter 3 - 6 måneder, alt efter den ønskede effekt.

ES JBL CristalProfi® TorMec

Pellets de turba activa - Para agua tropical natural reduce el pH y la dureza de carbonatos CH

JBL TorMec Pellets se comprimen partiendo de dos componentes de turba con diferente contenido de sustancias húmicas. Así, se obtiene un rápido efecto inicial y otro efecto a largo plazo de adecuadamente dosificado. JBL TorMec reduce con su alto contenido de sustancias húmicas la dureza de carbonatos y el valor pH. 1 l de TorMec (aprox. 600 g) reduce la dureza de carbonatos CH en 200 l de agua en aprox. 5 a 7 grados de dureza alemana. Al usar en agua suave, controlar frecuentemente el valor pH y la dureza de carbonatos CH. De efecto preventivo contra algas, debido a la ligera coloración del agua que filtra determinadas componentes del espectro luminoso, al igual que en las aguas tropicales naturales.

La cantidad contenida está adaptada especialmente a los cestos del filtro de los filtros JBL CristalProfi de la serie e, teniendo especial consideración de un hinchamiento de aprox. un 30 % en el agua.

Aplicación:

Saque TorMec de la bolsa de plástico y póngalo en el cesto del filtro y enjuéguelo con agua corriente. Coloque nuevamente el cesto del filtro en el filtro. Después de 3 a 6 meses, cambie según la intención perseguida.

PT JBL CristalProfi® TorMec

Pellets de turfa activa - Para a obtenção de água tropical natural Reduz o pH e a dureza carbonatada (KH)

Os pellets JBL TorMec são produzidos mediante a compressão de dois componentes de turfa com diferente teor de humina. Desta forma, obtém-se um efeito inicial rápido e um efeito bem dosado a longo prazo. Graças ao seu elevado teor de substâncias húmicas, JBL TorMec reduz a dureza carbonatada e o pH. 1 l de TorMec (ca. De 600 g) reduz em aprox. 5 - 7° d a dureza carbonatada em 200 l de água. No caso da utilização em água macia, deve-se controlar com frequência o pH e a dureza carbonatada! JBL TorMec provoca uma ligeira coloração da água; como no caso das águas tropicais naturais, esta coloração filtra determinadas faixas indesejáveis do espectro da luz e previne, assim, o crescimento de algas.

A quantidade contida na embalagem foi adaptada especialmente aos cestos de filtragem JBL CristalProfi da série e, sob consideração de uma expansão de aprox. 30% em água.

Aplicação:

Retirar os pellets TorMec do saquinho plástico, deixá-los no cesto de filtragem e lavá-los com água corrente. Voltar a instalar o cesto de filtragem no filtro. Substituir o produto depois de 3 - 6 meses, de acordo com o efeito desejado.